



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 2011.11.23
KOM(2011) 821 galutinis

2011/0386 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

**dėl euro zonos valstybių narių biudžeto planų projektų stebėsenos bei vertinimo ir
perviršinio deficito padėties ištaisymo užtikrinimo bendrųjų nuostatų**

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

**dėl euro zonos valstybių narių biudžeto planų projektų stebėsenos bei vertinimo ir
perviršinio deficito padėties ištaisymo užtikrinimo bendrųjų nuostatų**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 136 straipsnį kartu su 121 straipsnio 6 dalimi,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdami į Europos Centrinio Banko nuomonę,

teisės akto pasiūlymą perdavus nacionaliniams parlamentams,

laikydami įprastos teisėkūros procedūras,

kadangi:

- (1) Sutartyje reikalaujama, kad valstybės narės laikytų savo ekonominę politiką bendro intereso reikalu ir kad biudžeto politika būtų grindžiama poreikiu turėti patikimus viešuosius finansus ir kad jų ekonominė politika nekeltų pavojaus tinkamam Ekonominės ir pinigų sąjungos veikimui;
- (2) Stabilumo ir augimo pakte, visų pirma 1997 m. liepos 7 d. Reglamente (EB) Nr. 1466/97 dėl biudžeto būklės priežiūros stiprinimo ir ekonominės politikos priežiūros bei koordinavimo¹ ir 1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaiškinimo², skirtuose biudžetinei drausmei visoje Sąjungoje užtikrinti, nustatyta perviršinio valdžios sektoriaus deficito prevencijos ir ištaisymo sistema. Ji buvo toliau sustiprinta Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu Nr. .../2011, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1466/97 dėl biudžeto būklės priežiūros stiprinimo ir ekonominės politikos priežiūros bei koordinavimo, ir Reglamentu (ES) Nr. .../2011, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaiškinimo. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. .../2011 dėl veiksmingos biudžeto priežiūros įvedimo euro zonoje buvo numatyta veiksmingų, prevencinių laipsniškų įgyvendinimo priemonių, kurių forma – finansinės sankcijos valstybėms narėms, kurių valiuta yra euro, sistema;

¹ OL L 209, 1997 8 2, p. 1.

² OL L 209, 1997 8 2, p. 6.

- (3) Stabilumo ir augimo pakto pakeitimais stiprinamas vadovavimas ir didinamos valstybių narių, kurių valiuta yra euro, paskatos parengti ir įgyvendinti apdairią biudžeto politiką, tuo pačiu vengiant perviršinio valdžios sektoriaus deficito susidarymo. Vadovaujantis šiomis nuostatomis sukurta stipresnė Sąjungos lygio nacionalinės ekonominės politikos priežiūros sistema;
- (4) siekiant užtikrinti tinkamą Ekonominės ir pinigų sąjungos veikimą, Sutartimi leidžiama euro zonoje imtis specialių priemonių, kuriomis nustatomi griežtesni reikalavimai nei visoms kitoms valstybėms narėms taikomos nuostatos;
- (5) tvirti valstybės finansai geriausiai užtikrinami planavimo etape, o didelės klaidos turėtų būti nustatytos kuo anksčiau. Valstybėms narėms naudingas ne tik pagrindinių principų ir biudžeto tikslų nustatymas, bet ir suderinta jų biudžeto politikos stebėseną;
- (6) nustačius bendrą valstybių narių, kurių valiuta yra euro, biudžeto tvarkaraštį, turėtų būti geriau suderinti pagrindiniai nacionalinių biudžetų rengimo veiksmai ir taip didinamas Europos biudžeto politikos koordinavimo semestro veiksmingumas. Priėmus bendrą biudžeto tvarkaraštį turėtų didėti sinergija, nes bus palengvintas valstybių narių, kurių valiuta yra euro, politikos koordinavimas ir užtikrinta, kad Tarybos ir Komisijos rekomendacijos būtų tinkamai integruotos į nacionalinį biudžeto priėmimo procesą;
- (7) faktai rodo taisyklėmis grindžiamų fiskalinių sistemų veiksmingumą palaikant patikimą ir tvarią fiskalinę politiką. Nacionalinių fiskalinių taisyklių, atitinkančių Sąjungos lygiu nustatytus biudžeto tikslus, įvedimas turėtų būti esminis elementas, užtikrinant Stabilumo ir augimo pakto nuostatų laikymąsi. Visų pirma, valstybės narės turėtų įsivesti struktūrinio subalansuoto biudžeto taisykles, kuriomis į nacionalinę teisę būtų perkelti pagrindiniai Sąjungos fiskalinės sistemos principai. Šis perkėlimas turėtų būti vykdomas nustatant privalomas taisykles, pageidautina, konstitucinio pobūdžio, taip parodant tvirtą nacionalinių valdžios institucijų įsipareigojimą vykdyti Stabilumo ir augimo pakta;
- (8) neobjektyvios ir nerealistiškos makroekonominės ir biudžeto prognozės gali gerokai sumažinti biudžeto planavimo veiksmingumą, todėl galiausiai gali būti sunku vykdyti įsipareigojimą laikytis biudžetinės tvarkos. Nepriklausomų institucijų prognozėse gali būti pateiktos objektyvios ir realistiškos makroekonominės prognozės;
- (9) tokia palaipsniui griežtinama priežiūra papildys esamas Stabilumo ir augimo pakto nuostatas ir sustiprins valstybių narių, kurių valiuta yra euro, biudžetinės tvarkos priežiūrą. Tokia palaipsniui griežtinama stebėsenos procedūra turėtų pagerinti biudžeto rezultatus visų valstybių narių, kurių valiuta yra euro, naudai. Kaip palaipsniui griežtinamos procedūros dalis, atidesnė stebėseną yra visų pirma naudinga valstybėms narėms, kurioms taikoma perviršinio deficito procedūra;
- (10) kaip parodė valstybės skolos krizė, ir visų pirma poreikis imtis finansinės pagalbos priemonių, visos valstybės narės, kurių valiuta yra euro, patiria stipresnę savo biudžeto politikos šalutinį poveikį. Kiekviena iš valstybių narių, kurių valiuta yra euro, turėtų pasikonsultuoti su Komisija ir su kitomis valstybėmis narėmis, kurių valiuta yra euro, prieš priimdamos kokius nors svarbius fiskalinės politikos reformų planus, kurie gali turėti šalutinį poveikį, kad būtų galima įvertinti galimą jų poveikį visai euro zonai. Jos turėtų laikyti savo biudžeto planus bendru interesu ir iš anksto pateikti juos Komisijai

stebėsenos tikslais, kol tie planai netapo privalomais. Komisija turėtų turėti galimybę prireikus pateikti savo nuomonę apie biudžeto plano projektą, į kurią valstybė narė ir visų pirma biudžeto institucijos raginamos atsižvelgti priimant biudžeto įstatymą. Tokia nuomonė turėtų užtikrinti, kad Sąjungos politinės gairės biudžeto srityje būtų tinkamai integruotos rengiant nacionalinius biudžetus. Visų pirma, ši nuomonė turėtų apimti įvertinimą, ar biudžeto planuose tinkamai atsižvelgta į rekomendacijas biudžeto srityje, pateiktas įgyvendinant Europos semestrą. Komisija turėtų būti pasirengusi pristatyti savo nuomonę atitinkamos valstybės narės parlamentui, šiam paprašius. Tai, kaip buvo atsižvelgta į šią nuomonę, turėtų būti įtraukta į vertinimą, dėl kurio (jei ir kada tenkinamos sąlygos) priimamas sprendimas atitinkamai valstybei narei taikyti perviršinio deficito procedūrą, ir faktas, kad gavus išankstinę Komisijos rekomendaciją nebuvo imtasi jokių tolesnių veiksmų turėtų būti laikomas sunkinančia aplinkybe. Taip pat, remdamasi Komisijos atliktu bendru planų įvertinimu, Eurogrupė turėtų aptarti euro zonos biudžeto būklę ir perspektyvas;

- (11) valstybės narės, kurių valiuta yra euro ir kurioms taikoma perviršinio deficito procedūra, turėtų būti stebimos atidžiau, siekiant užtikrinti, kad perviršinio deficito padėtis būtų visiškai ir laiku ištaisyta. Atidesnė stebėseną turėtų užtikrinti ankstyvą bet kokių nukrypimų nuo Tarybos rekomendacijų ištaisyti perviršinio deficito padėtį pašalinimą. Tokia stebėseną turėtų papildyti Reglamento (EB) Nr. 1467/97 nuostatas. Tokios atidesnės stebėsenos sąlygos turėtų būti laipsniškai keičiamos, priklausomai nuo to, kuris procedūros etapas taikomas valstybei narei, kaip numatyta Sutarties 126 straipsnyje;
- (12) vykdant atidesnę valstybių narių, kurioms taikoma perviršinio deficito procedūra, stebėseną turėtų būti galima nustatyti riziką, kad valstybė narė nesilaikys perviršinio deficito padėties ištaisymo termino. Nustačius tokią riziką, Komisija turėtų pateikti valstybei narei rekomendaciją per tam tikrą laiką imtis priemonių; ši rekomendacija turėtų būti pristatyta atitinkamos valstybės narės parlamentui, šiam paprašius. Dėl šio įvertinimo turėtų būti galima greitai pašalinti bet kokius veiksnius, dėl kurių kyla rizika, kad perviršinio deficito padėtis nebus ištaisyta per nustatytą terminą. Komisijos rekomendacijos laikymosi įvertinimas turėtų būti nuolatinio Komisijos vykdomo veiksmingų perviršinio deficito padėties ištaisymo priemonių vertinimo dalis. Priimdama sprendimą dėl to, ar buvo imtasi veiksmingų priemonių perviršinio deficito padėčiai ištaisyti, Taryba turėtų atsižvelgti į tai, ar valstybė narė vykdė Komisijos rekomendaciją;
- (13) siekiant stiprinti Sąjungos institucijų, visų pirma Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos, dialogą ir užtikrinti didesnę skaidrumą ir atsiskaitomybę, kompetentingas Europos Parlamento komitetas gali valstybei narei, kuriai skirta Komisijos rekomendacija, suteikti galimybę pasikeisti nuomonėmis,

I skyrius

Bendrosios nuostatos

1 straipsnis *Dalykas ir taikymo sritis*

1. Šiuo reglamentu nustatomos atidesnės biudžeto politikos stebėsenos euro zonoje nuostatos:
 - (a) papildant Europos semestrą, kaip apibrėžta Reglamento Nr. 1466/97 2a straipsnyje, bendru biudžeto tvarkaraščiu;
 - (b) papildant biudžeto politikos daugiašalės priežiūros sistemą, veikiančią pagal Reglamentą (EB) Nr. 1466/97, papildomais stebėsenos reikalavimais, siekiant užtikrinti, kad Sąjungos politikos rekomendacijos biudžeto srityje būtų tinkamai integruotos rengiant nacionalinius biudžetus;
 - (c) papildant valstybės narės perviršinio deficito padėties ištaisymo procedūrą, nustatytą Sutarties 126 straipsniu ir Reglamentu (EB) Nr. 1467/97, atidesne valstybių narių, kurioms taikoma perviršinio deficito procedūra, biudžeto politikos stebėseną, siekiant užtikrinti tvarų perviršinio deficito padėties ištaisymą laiku.
2. Šis reglamentas taikomas valstybėms narėms, kurių valiuta yra euro.

2 straipsnis *Savokų apibrėžtys*

1. Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:
 - (1) nepriklausoma fiskalinė taryba – įstaiga, kuriai suteiktas funkcinis savarankiškumas valstybės narės fiskalinių valdžios institucijų, atsakingų už nacionalinių fiskalinių taisyklių įgyvendinimo stebėseną, atžvilgiu;
 - (2) nepriklausomos makroekonominės prognozės – makroekonominės ir (arba) biudžeto prognozės, parengtos nepriklausomos įstaigos arba įstaigos, kuriai suteiktas funkcinis savarankiškumas valstybės narės fiskalinių valdžios institucijų atžvilgiu;
 - (3) „vidutinės trukmės biudžeto sistema“ vartojama Tarybos direktyvos [...] 2 straipsnio e punkte nustatyta reikšme;
 - (4) „stabilumo programa“ vartojama Reglamento (EB) 1466/97 3 straipsnyje nustatyta reikšme;

- (5) „valdžios sektorius“ ir „deficitas“ vartojami Protokolo (Nr. 12) dėl perviršinio deficito procedūros, pridedamo prie Europos Sąjungos sutarties ir prie Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo, 2 straipsnyje nustatyta reikšme.
2. Taip pat taikoma valdžios sektoriaus ir valdžios sektoriaus subsektorių apibrėžtis, pateikta Reglamento (EB) Nr. 2223/96 A priedo 2.70 punkte.

II skyrius

Bendros biudžeto nuostatos

3 straipsnis

Bendras biudžeto tvarkaraštis

1. Valstybės narės kasmet ne vėliau kaip balandžio 15 d. kartu su stabilumo programomis viešai paskelbia savo vidutinės trukmės fiskalinius planus, atitinkančius jų vidutinės trukmės biudžeto sistemą, paremtus nepriklausoma makroekonominė prognoze.
2. Valdžios sektoriaus biudžeto įstatymo projektai kartu su nepriklausomomis makroekonominėmis prognozėmis, kuriomis jie yra grindžiami, paskelbiami viešai ne vėliau kaip kiekvienų metų spalio 15 d.
3. Valdžios sektoriaus biudžeto įstatymai patvirtinami ir paskelbiami viešai ne vėliau kaip kiekvienų metų gruodžio 31 d.

4 straipsnis

Biudžeto balanso taisyklės ir nepriklausoma nacionalinė fiskalinė taryba

1. Valstybės narės įsiveda biudžeto balanso skaitines fiskalines taisykles, pagal kurias į nacionalinius biudžeto procesus įtraukiamas jų vidutinės trukmės biudžeto tikslas, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1466/97 2a straipsnyje. Tokios taisyklės apima visą valdžios sektorių ir yra privalomojo, pageidautina, konstitucinio, pobūdžio.
2. Valstybės narės įsteigia nepriklausomą fiskalinę tarybą 1 dalyje nurodytų nacionalinių fiskalinių taisyklių įgyvendinimui stebėti.

III skyrius

Valstybių narių biudžeto planų projektų stebėseną ir vertinimą

5 straipsnis Stebėsenos reikalavimai

1. Valstybės narės kasmet ne vėliau kaip spalio 15 d. pateikia Komisijai ir Eurogrupei ateinančių metų biudžeto plano projektą.
2. Tuo pačiu metu biudžeto plano projektas skelbiamas viešai.
3. Biudžeto plano projekte pateikiama tokia ateinančių metų informacija:
 - (a) planuojamas valdžios sektoriaus biudžeto balansas, išreikštas procentine bendrojo vidaus produkto (BVP) dalimi, išskaidytas pagal valdžios sektoriaus subsektorius;
 - (b) išlaidų ir pajamų projekcijos tuo atveju, jei politika nesikeis, išreikštos procentine valdžios sektoriaus BVP dalimi, ir pagrindinės jų dalys;
 - (c) planuojamos išlaidos ir pajamos, išreikštos procentine valdžios sektoriaus BVP dalimi, ir pagrindinės jų dalys, atsižvelgiant į valdžios sektoriaus išlaidų, atėmus diskrecines pajamų didinimo priemones, augimo tendencijų nustatymo sąlygas ir kriterijus pagal Reglamento (EB) Nr. 1466/97 5 straipsnio 1 dalį;
 - (d) išsamus priemonių, įtrauktinų į ateinančių metų biudžetą, aprašymas ir dokumentais patvirtintas kiekybinis įvertinimas, siekiant panaikinti atotrūkį tarp c punkte nurodytų tikslų ir pagal b punktą pateiktą projekciją, jei politika nesikeis. Priemonių, kurių numatomas biudžeto poveikis mažesnis negu 0,1 % BVP, aprašymas gali būti mažiau išsamus. Ypatingas dėmesys skiriamas svarbiausiems fiskalinės politikos reformos planams ir galimam šalutiniam poveikiui, kurį patirtų kitos valstybės narės, kurių valiuta yra euro.
 - (e) pagrindinės prielaidos dėl tikėtinos ekonominės plėtros ir svarbių ekonomikos kintamųjų, kurie yra svarbūs siekiant biudžeto tikslų. Šios prielaidos grindžiamos nepriklausoma makroekonomikos augimo prognoze;
 - (f) prireikus, papildoma informacija apie tai, kaip bus įgyvendintos galiojančios atitinkamai valstybei narei skirtos rekomendacijos biudžeto srityje pagal Sutarties 121 straipsnį.
4. Kai biudžeto tikslai, pateikti biudžeto plano projekte pagal 3 dalies a ir c punktus arba projekcijas, kai politika nesikeičia, skiriasi nuo tų, kurie buvo pateikti naujausioje stabilumo programoje, tie skirtumai turi būti deramai paaiškinti.
5. Kai Komisija nustato itin rimtus Stabilumo ir augimo pakte nustatytų biudžeto politikos įpareigojimų nevykdymo atvejus, per dvi savaites nuo biudžeto plano

projekto pateikimo ji paprašo atitinkamos valstybės narės pateikti persvarstyta biudžeto plano projektą. Šis prašymas skelbiamas viešai.

Biudžeto plano projekto persvarstymo atveju taikomos 2–4 dalys.

6. Komisija patikslina 1 dalyje nurodyto biudžeto plano projekto turinį.

6 straipsnis

Biudžeto plano projekto vertinimas

1. Jei reikia, Komisija iki lapkričio 30 d. priima nuomonę dėl biudžeto plano projekto.
2. Komisijos nuomonė skelbiama viešai, ir atitinkamos valstybės narės parlamento prašymu Komisija ją pristato atitinkamam parlamentui.
3. Komisija atlieka bendrą visos euro zonos biudžeto būklės ir perspektyvų įvertinimą. Šis įvertinimas skelbiamas viešai.
4. Eurogrupė nagrinėja Komisijos nuomonę dėl visos euro zonos nacionalinių biudžeto planų ir biudžeto būklės bei perspektyvų remdamasi bendru Komisijos atliktu įvertinimu pagal 3 dalį. Šis įvertinimas skelbiamas viešai.

IV skyrius

Perviršinio deficito padėties ištaisymo užtikrinimas

7 straipsnis

Atidesnė valstybių narių, kurioms taikoma perviršinio deficito procedūra, stebėsena

1. Tarybai pagal Sutarties 126 straipsnio 6 dalį nusprendus, kad valstybėje narėje yra susidaręs perviršinis deficitas, atitinkamai valstybei narei taikomos šio straipsnio 2–5 dalys, kol perviršinio deficito procedūra bus nutraukta.
2. Valstybė narė, kuriai taikoma atidesnė stebėsena, nedelsdama atlieka išsamų metinio valdžios sektoriaus ir jo subsektorių biudžeto vykdymo įvertinimą. Įvertinime taip pat turi būti aprašyta finansinė rizika, susijusi su valstybės įmonėmis ir viešųjų pirkimų sutartimis, jei jos gali turėti įtakos perviršinio deficito susidarymui. Tokio įvertinimo rezultatai įtraukiami į veiksmų, kurių imtasi perviršinio deficito padėčiai ištaisyti, ataskaitą, teikiamą pagal Reglamento (EB) Nr. 1467/97 3 straipsnio 4a dalį arba 5 straipsnio 1a dalį.
3. Valstybė narė reguliariai teikia ataskaitas Komisijai ir Ekonomikos ir finansų komitetui arba kuriam nors pakomitečiui, kurį pastarasis gali nurodyti tuo tikslu, apie metinio valdžios sektoriaus ir jo subsektorių biudžeto vykdymą, diskrecinių priemonių poveikį biudžetui tiek išlaidų, tiek pajamų srityje, valdžios sektoriaus išlaidų ir pajamų tikslus, taip pat pateikia informaciją apie priimtas priemones ir apie numatytą tikslams pasiekti skirtų priemonių pobūdį. Ši ataskaita skelbiama viešai.

Komisija patikslina šioje dalyje nurodytos ataskaitos turinį.

4. Jei atitinkamai valstybei narei skirta Tarybos rekomendacija pagal Sutarties 126 straipsnio 7 dalį, ataskaita pagal šio straipsnio 3 dalį pirmą kartą pateikiama po 6 mėnesių nuo pradinės ataskaitos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1467/97 3 straipsnio 4a dalyje, ir vėliau kas 6 mėnesius.
5. Jei atitinkamai valstybei narei pateiktas Tarybos išpėjimas pagal Sutarties 126 straipsnio 9 dalį, ataskaitoje pagal šio straipsnio 3 dalį taip pat pateikiama informacija apie veiksmus, kurių imtasi konkrečioms Tarybos rekomendacijoms įgyvendinti. Ji pirmą kartą pateikiama po 3 mėnesių nuo pradinės ataskaitos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1467/97 5 straipsnio 1a dalyje, ir vėliau kas ketvirtį.
6. Komisijai paprašius ir per jos nustatytą terminą valstybė narė, kuriai taikoma atidesnė stebėseną:
 - (a) atlieka išsamų nepriklausomą valdžios sektoriaus sąskaitų auditą, vykdomą koordinuojant su nacionalinėmis aukščiausiomis audito institucijomis, siekiant įvertinti šių viešųjų sąskaitų patikimumą, išsamumą ir tikslumą perviršinio deficito procedūros tikslais, ir pateikia apie jį ataskaitą. Komisija (Eurostatas) įvertina atitinkamos valstybės narės pateiktų duomenų kokybę pagal Reglamentą (EB) Nr. 679/2010³;
 - (b) teikia papildomą informaciją, reikalingą pažangai, padarytai siekiant ištaisyti perviršinio deficito padėtį, stebėti.

8 straipsnis

Valstybės narės, kurioms kyla pavojus neįvykdyti išsipareigojimų pagal perviršinio deficito procedūrą

1. Vertindama, ar yra pavojus, kad bus nesilaikoma nustatytos perviršinio deficito padėties ištaisymo termino, kaip nustatyta dabartinėje Tarybos rekomendacijoje pagal sutarties 126 straipsnio 7 dalį arba Tarybos išpėjime pagal Sutarties 126 straipsnio 9 dalį, Komisija remiasi valstybių narių ataskaitomis pagal šio reglamento 7 straipsnio 3 dalį.
2. Kai egzistuoja pavojus, kad bus nesilaikoma nustatytos perviršinio deficito padėties ištaisymo termino, Komisija teikia atitinkamai valstybei narei rekomendaciją imtis tolesnių priemonių, laikantis terminų, suderintų su 1 dalyje nurodyto perviršinio deficito padėties ištaisymo terminu. Komisijos rekomendacija skelbiama viešai, ir atitinkamos valstybės narės parlamento prašymu Komisija ją pristato atitinkamam parlamentui.
3. Per 2 dalyje nurodytoje Komisijos rekomendacijoje nustatytą laiką atitinkama valstybė narė pateikia Komisijai ataskaitą apie priemones, priimtas atsižvelgiant į šią rekomendaciją, ir 7 straipsnio 3 dalyje numatytą ataskaitą. Į ataskaitą įtraukiamas visų taikytų diskrecinių priemonių poveikis biudžetui, valdžios sektoriaus išlaidų ir pajamų tikslai, informacija apie priimtas priemones ir numatytų tikslams pasiekti

³ OL L 198, 2010 7 30, p. 1.

skirtų priemonių, taip pat informacija apie kitus veiksmus, kurių imtasi atsižvelgiant į Komisijos rekomendaciją. Ataskaita skelbiama viešai.

4. Kompetentingas Europos Parlamento komitetas gali pasiūlyti valstybei narei, kuriai skirta rekomendacija pagal 2 dalį, pasikeisti nuomonėmis pagal Reglamento (EB) Nr. 1467/97 2a straipsnį.
5. Remdamasi 3 dalyje nurodyta ataskaita Komisija įvertina, ar valstybė narė laikėsi rekomendacijų, pateiktų pagal 2 dalį.

9 straipsnis

Poveikis perviršinio deficito procedūrai

1. Į tai, kiek atitinkama valstybė narė atsižvelgė į 6 straipsnio 1 dalyje nurodytą nuomonę, atsižvelgia:
 - (a) Komisija, rengdama ataskaitą pagal Sutarties 126 straipsnio 3 dalį ir rekomenduodama įnešti nepalūkaninį indėlį pagal Reglamento (EB) Nr. XXX/2011 5 straipsnį;
 - (b) Taryba, priimdama sprendimą, ar yra susidaręs perviršinis deficitas pagal Sutarties 126 straipsnio 6 dalį.
2. Šio reglamento 7 ir 8 straipsniuose nustatyta atidesnė stebėseną yra atitinkamos valstybės narės veiksmų, kurių ji imasi atsižvelgdama į rekomendacijas, pateiktas pagal Sutarties 126 straipsnio 7 dalį, arba išpėjimus, pateiktus pagal Sutarties 126 straipsnio 9 dalį, siekiant ištaisyti perviršinio deficito padėtį, įprastos stebėsenos, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1467/97 10 straipsnio 1 dalyje, įgyvendinimo dalis.
3. Nagrinėdama, ar buvo imtasi veiksmingų priemonių atsižvelgiant į rekomendacijas, pateiktas pagal Sutarties 126 straipsnio 7 dalį arba išpėjimus, pateiktus pagal Sutarties 126 straipsnio 9 dalį, Komisija atsižvelgia į šio reglamento 8 straipsnio 5 dalyje nurodytą įvertinimą ir prireikus rekomenduoja Tarybai priimti galimus sprendimus pagal Sutarties 126 straipsnio 8 dalį arba 126 straipsnio 11 dalį.

10 straipsnis

Reglamento Nr. XXX dėl valstybių narių, kurios turi didelių finansinio stabilumo euro zonoje sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia, ekonominės ir biudžeto priežiūros griežtinimo atitikimas

Valstybėms narėms, kurioms taikoma makroekonominio koregavimo programa pagal Reglamento Nr. XXX 6 straipsnį, šio Reglamento 5 ir 7 straipsnio netaikomi.

V skyrius

Baigiamosios nuostatos

11 straipsnis *Peržiūra*

1. Iki [tos pačios datos, kuri nurodyta Sankcijų reglamento 13 straipsnyje] ir vėliau kas penkis metus Komisija skelbia šio reglamento taikymo ataskaitą.

Toje ataskaitoje, *inter alia*, įvertinama:

- (a) šio reglamento veiksmingumas;
 - (b) pažanga, padaryta užtikrinant glaudesnę valstybių narių ekonominės politikos koordinavimą ir tvarią ekonominės veiklos rezultatų konvergenciją pagal Sutartį.
2. Kai reikia, prie 1 dalyje nurodytos ataskaitos pridedamas šio reglamento pakeitimų pasiūlymas.
 3. Ši ataskaita perduodama Europos Parlamentui ir Tarybai.

12 straipsnis *Pereinamojo laikotarpio nuostatos*

1. Šis reglamentas taikomas valstybėms narėms, kurioms reglamento įsigaliojimo metu jau taikoma perviršinio deficito procedūra.
2. Nukrypstant nuo 1 dalies nuostatų, 7 straipsnio 2 dalis netaikoma valstybėms narėms, dėl kurių Taryba jau priėmė sprendimą, kad buvo imtasi veiksmingų priemonių pagal Reglamento (EB) Nr. 1467/97 4 straipsnio 2 dalį ir 6 straipsnio 1 dalį.
3. Valstybės narės įgyvendina 4 straipsnio nuostatas ne vėliau kaip iki [6 mėnesiai nuo šio reglamento priėmimo].

13 straipsnis *Įsigaliojimas*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas pagal Sutartis privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas